

LØGMANSRØÐAN 1995

Inngangur

Ólavssøkan í ár er við eitt vegamót í tingsøgu Føroya.

Higartil hevur lögmaður í kunngerð kallað tingið saman til ólavssøkutings. Nú er staðfest í nýggju stýriskipanarlógin, at tingið verður sett ólavssøkudag, og hetta er sostatt síðstu ferð, at lögmaður hevur kallað tingið saman á ólavssøku.

Gamal siður er, at lögtingsmenn, landsstýrismenn og prestar fara í skrúðgongu úr lögtinginum í Havnar kirkju sum ein áminning um fyrstu kristniðboðanina úti á Tinganesi. Hetta er nú ásett í nýggju stýrisskipanarlógin.

Somuleiðis er tað siður, at lögmaður ber fram røðu í tinginum á ólavssøku, har sagt verður frá stóðuni og samfélagsligu gongdini, útlitunum og viðurskiftunum í samfelagnum. Hesin siður er nú eisini ásettur í stýrisskipanarlógin.

Áðrenn farið verður undir sjálva lögmansrøðuna skal eg vísa á, at tað, id munnliga verður framborid í dag, er ein samandráttur av tí frágreiðing og fylgiskjølum, sum eru býtt út í tinginum.

Politiska gongdin

Síðani á ólavssøku í fjør eru stórar broytingar farnar fram á politiska økinum. Nýggj samgonga varð skipað 15. september í fjør millum Sambandsflokkin, Javnaðarflokkin, Verkamannafylkingina og Sjálvstýrflokkin.

Burðurin var tungur, stríltið gekst at skipa samgongu, ymiskir möguleikar vóru royndir, men henda gjordist samgongan, og eg eri sannfördur um, at sum umstøðurnar tá vóru, var hetta einasti veruleikakendi möguleikin.

Samgonguskjalið millum hesar fýrar flokkar setti tí nýggja kós út í kortið við tí arbeiðssetningi at føra landspolitikk og venda risastóru afturgongdini til framgongd.

Hóast politisku brotasjógvarnir til tíðir hava verið stórit, og hóast áralagið hjá samgonguni ikki altið hevur verið sum í ólavssøkuróðri, so hevur tað eydnast at vinna upp land, tí búskaparliga og samfélagsliga afturgongdin er nú vend til framgongd, sjálvt um talan enn ikki er um nóg skjóta og stóra framgongd. Men betri áralag er neydugt, tí tørvandi áralag minkar um ferðina og sjógoðskuna, tað vóru teir gomlu greiðir um.

Ætli mær ikki at lýsa gongdina í samfelagnum, áðrenn henda samgonga tók við, hóast lögmansrøðan í fjør ongantsið varð viðgjørd á tingi, men bert tríva í nøkur mál.

Samfelagið undan hesi samgongu var so ruddiliga farið á húsagang. Úrsliðið av seinasta vali vísti greitt, at sambandsflokkurin átti at taka við politisku leiðslu landsins. Saman við hinum samgonguflokkunum eru itøkilig stig tikin til loysn av politisku avbjóðingunum, og eg skal heita á allar góðar krefdir um at standa saman í stríðnum fyrir at fáa samfølag okkara aftur á beina kós.

Tað harmar meg, at síðan samgongan tók við, hava lögtingsmenn nýtt nógva tíð og orku til farin mál, sum hava elvt til nýggjar trupulleikar, í staðin fyri at nýta orkuna til at loysa teir trupulleikar, vit longu vóru í.

Bankamálið er eitt gott dømi. Frá byrjan havi eg sjálvur tvihildið um, at hetta er eitt felagsmál, og at tað eiger at verða loyst sum slfkt. Hóast tað eydnaðist at fáa henda spurning á dagsskrána undir samráðingunum við donsku stjórnina í november í fjør, fekk hetta sjónarmið ikki nóg dygga undiróku í fyrstu atlogu. Hetta gjørði, at kravið um, at danir skuldu átaka sær sín part av kostnaðinum av hesum felagsmáli, ikki varð sett fram við nógvari styrki. Nú eru tibetur útlit til, at røddir úr óllum fóroyiskum flokkum alment taka undir við hesum sjónarmiði.

Tað er neyðugt at skilja, at ikki sönmir seg fóroyiskum politikarum at gera ósaklig álop á danir – ella fóra fram ógrundaðar skuldsetingar smóti teimum. Vit eiga á ongan hátt at krúpa undan ábyrgdini av okkara egnu mistókum. Tað er Føroya fólk, sum hevur valt fóroyiskar politikkarar at stýra landinum. Vit, sum hava fíngið hetta álit frá fóroyingum, eiga at vera á vardhaldi, og vit hava sostatt hovuðsábyrgdina av teimum avleiðingum, sum standast av vánaligari politiskari leiðslu.

Vit eiga at hava í huga, at danir voru til reiðar at leggja einar fýra milliardir út fyri okkara mistók – umframti tær tríggjar milliardírnar til bankabjargingina, sum danir eftir míni bestu samsföring sjálvir eiga at gjalda meginpartin av.

Eisini má ein seta spurningin, um danir ikki longu er slopnir undan hesi ábyrgd, tf undanfarin landsstýri og samgongur hava samráðst og skrivað undir skeivar avtalur.

Eitt annað týðandi mál er viðurskiftini við ES. Í dag ivast eingin í, at okkara handilsavtala við ES er ikki nóg góð. Slíkt nervar á ongan hátt ES; men tað kemur okkum sjálvum aftur um brekku.

Eisini her varð víst á tað neyðuga í konstruktivum politíkki, sum krevst fyri at gera Føroyar kappingarsørar við onnur lond. Tá tað snýr seg um viðurskiftini við ES, mega fóroyiskir politikkarar fram um alt hava fyrimunírnar fyri fólk og samfølag okkara fyri eyga. Fóroyiskir politikkarar hava ikki hugsað um fyrimunírnar fyri fóroyska samfølagið og fóroyska fólkio, tf um somu tíð hevur hópurin av fóroyingum av sínum eintingum búsett seg í ES-londum.

Valvitandi, at nýggja stýrisskipanarlógin setur stór krøv til logting, landsstýri og umsiting, setti samgongan sær sum endamál at styrkja rættartrygdina, at skapa nýggj arbeidspláss, at rókja fiskastovnarnar, at bøta um marknaðarviðurskifti sum heild, at fáa lönssemi aftur í vinnuna, at skapa nýggj arbeidspláss, at lækka skattatrýstið, at bøta um trupulleikarnar hjá sethúsaeigarum v.m.

Ein stórur partur av hesum setningi er longu farin í gongd og verður nú lagaður til tær broytingar og krøv, sum nýggja stýrisskipanin færir við sær. Hesar broytingar eru næri umróddar undir hvørjum málsoðki sær.

Stýrisskipanin

Stýrisskipannarlógin er ein staðfesting av gomlum síðum samstundis sum hon hevur vífsevnandi broytingar við sær.

Umframt stýrisskipanarlóginna verður eisini nýggj tingskipan tiki í nýtslu. Broytingarnar fara sostatt fram baði innantings, millum tingið og landsstýrið og í landsstýrinum.

Nýggja stýrisskipanarlógin fær gildi í tveimur stigum. Á ólavsoðu í fjør var lógin samtykt og lýst, fár er skilnaðurin millum lögting og landsstýri komin í gildi, og á ólavsoðu næsta ár koma reglurnar um ráðharra-stýri í gildi.

Sostatt fáa lögting og landsstýri vífkaðar heimildir. Rættur og skyldur eru nú næri tilskilaðar í lög, og politiskt er ábyrgdin lögð. Tingarbeidið verður nú betur skipað. Skilnaðurin millum samgongu og andstoðu er minkaður, nú ið mál er samtykt, um meiriluti ikki er smóti.

Nýggja stýrisskipanin er við til at byggja brúgv millum samgongu og andstoðu í logtinginum, meðan lögting og landsstýri eru skilað sundur. Somuleiðis er javnvág nú millum lögting og landsstýri. Lögtingið kann nú til eina og hvørja tíð seta fram misalit á landsstýrið, og lögmaður harafturímóti kann skriva út nýval, næra tað skal vera, utan lögtingsins samtykki.

Nýggja stýrisskipanin setur stór krøv til hvønn landsstýrismann, sum næsta ár skal taka fulla ábyrgd av sínum málsoðki.

Hetta setur eisini stór krøv til umsitingina, og hesum er eisini byrgt upp fyri í samgonguskjalinum. Har er ásett, at serfrøðingar skulu kenna út í asir allan almenna sektorin, og at umsitingin verður lagað til broyt-

ingarnar í nýggju stýrisskipanarlóginu og styrkt m.a. við atliti at bøta um rættartrygdina.

Fyrireikngarnar til ráðharrastýri eru longu byrjaðar, og stjóri er settur at standa fyrir at umskipa umsitingina til ráðharrastýri.

Samvinna við donsku stjórnina

Felagslýsingin millum landsstýrið og donsku stjórnina 17. november í fjør var eitt stórt framstig sammett við avtalurnar frammundan. Fyri fyrstu ferð hevði avtalan skap sum felagslýsing millum javnbjóðis partar heldur enn aftur ein treytað avtala fyrir at fáa landskassalánini endurfíggjað.

Fyri tað næsta er felagslýsingin soleiðis háttad, at tær treytið froyningar binda seg til at ganga undir, mest eru til fyrimuns fyrir okkum at endurreisa búskapin her á landi og fáa tað, sum fór skeiwt í áttatiárnum, aftur á beint.

Høvuðspartarnir í felagslýsingini eru, at landsstýrið fær tilsgagn um endurfíggging av teimum lánum, sum falla til gjaldninga við 6 ára standandi lánum til somu treyrir, sum danska stjórnin sjálv fær. Eisini er danska stjórnin sinnadat stuðla ætlanum at varðveita arbeidsplass ella skipa nýggi.

Felagslýsingin tryggjar sær, at ein ábyrgdarfullur fíggjar- og fiskivinnupolitikkur verður fوردur. Í fíggjarpolitíkinum verður lagdur dentur á at avmarka undirskotini á fíggjarlóginu og at fremja bygnaðarbroytingar í almennu fyrisinginu.

Fiskivinnupolitíkkurin má byggjast á vísindaliga grundaðar skipanir, sum loyva fiskastovnunum aftur at vaksa upp á eitt støði, sum tryggjar, at tann óvissa, sum altið verður í fiskiveiðu, verður so lítil sum möguligt.

Somuleiðis koma nú fóroykar vinnufyrítokur undir fleiri vinnustuðulsskipanir. Lunnar vórðu lagðir undir Framtaksgrunnin, sum uttan iva verður eitt lýndandi amboð at varðveita og útvega nýggj arbeidsplass í Føroyum.

Áhugin hjá donsku stjórnini fyrir eini oljuvinnu og hjá donskum fyrítökum at vera við, eru tær kappingarförar, kemur eisini fram í avtaluni. Hesir möguleikar styrkja støðu Føroya munandi í samráðingum við Danmark.

Til samráðingarnar seinasta ár gjørði landsstýrið greitt, at danir áttu fíggjarið ábyrgdina av tí partium av skuldini, sum viðvskur endurfígginingini av bankunum, sum greitt er eitt felagsmál. Danir vóru tó ikki til reiðar til hetta í fjør.

Næsta samráðingarfarið í september verður nú fyrireikað. Avtalan millum Føroyar og Danmark fer at halda fram sum ein javnbjóðis avtala, sum leggur dent á at laetta um búskaparliga trýstið á borgaran.

Umráðandi fyrir at fáa eitt gott samráðingarúrslit í september er, at politisk semja – og helst so breið sum möguligt – fæst á lögtingi um ein ábyrgdarfullan fíggjar- og fiskivinnupolitíkk. Fæst ikki semja, verður ógvuliga torfsørt at betra avtalurnar og vinna álit í útheiminum, sum möguliga kundi keypt fóroysk lánsbrøv.

Ákieran um, at vinnulívið í Føroyum er týnt estir einari danskari meginætlan, er burturvið. Hetta verður serliga fört fram av ávísum þortum av vinnulívinum, sum hefur verið gjögnum tyngjandi trotabúarviðgerð ella skuldarsaneringar.

Veruleikan er, at eitt ógviligt upptak mátti fremjast frá umleid 1990 og framfistir. Tað var eyðsæð, at fóroyskir politiskir myndugleikar ikki megnado hetta upptak, og í noydlust ríkismyndugleikarnir at umhuga, hvat ið gerast skuldi.

Danska umsitingin er vælkipað, einki verður gjört uttan at tað er væl fyrireikað á embætismanna og politiskum stigi. Fóroyksku megin var lítið og einki fyrireikað, tí sær tað út sum um danir hovdu eina ætlan, men vit onga, um hvat mátti gerast í ógvusligu búskaparkreppuni, sum tók seg upp í 1990.

Tað merkir tó ikki, at danskir myndugleikar ikki kunnu hava síni serligu áhugamál at rökja ella gera mistök. Í so máta eru teir neyvan óðrvísi enn vit. Tað er greitt komið fram, at danskir myndugleikar vilja heldur enn fegnir, at fóroyiskir myndugleikar sjálvir taka ábyrgdina av fórdá politikkinum.

Viðurskiftini Fóroya og Danmarkar millum seinastu tíðina hava verið heldur spent. Uppruddingararbeiðið aftan á áttatiárin, t.d. avtalan um kanning av bankamálínunum, hevur tarnað og seinkað tí natúrliga samstarvinum, sum má vera við donsku stjórnina.

Ein orsøk til hesi viðurskifti er helst tann, at fóroyiskir politikarar, fóroyska umsitingin og fóroyingar sum heild eru væl kumnaðir um dansk viðurskifti. Harafturfími hevur tað ofta víst seg, at danskir myndugleikar mangan hava verið ov lítið kumnaðir um fóroyisk viðurskifti.

Landsstýrið setti sær fyri at bøta um hetta. Tað tykist sum um danir sjálvir eru varugir við hetta, og tað sæst astur í teimum nógvu almennu vitjanunum úr Danmark seinasta árið. Fórsætismálaráðharrin Poul Nyrup Rasmussen var her í oktober í fjør, síðani komu utanríkisráðharrin Niels Helveg Petersen, lögmálaráðharrin Bjørn Westh, búskaparmálaráðharrin Marianne Jelved, formannskapur Fólkatingsins og síðst og ikki minst Margreta drottning. Tað er at vóna, at hesar vitjanir fara at bera ávøkst til gagns fyri fatanina landanna millum.

Eg fari nú í stuttum at viðgera tey málsoði, sum eru tilevnað av teimum einstóku landsstýrismonnum, og sum eru lýst í frágreiðingini og fylgiskjölunum.

Fíggjar- og búskaparmál

Fóroyiski búskapurin er nú í framgongd, og hóast tað ikki beinleiðis ber til at tosa um stóra framgongd, so hevur hann stabiliserað seg.

Hetta hevur havt við sær, at búskapurin er blivin tryggari. Fólkaflytingin er av somu orsøk minkað, hóast nýtslan og virksemið eru vaksin nakað.

Lønarútgjaldingarnar fyrra hálvár í ár voru 2% hægri enn fyrra hálvár í 1994. Myndin er munandi broytt, tí nú hava flestu vinnugreinir framgongd.

Tað er fyrst og fremst innan fiskiskap, at vöksturin munar. Lønarútgjaldingarnar í fiskivinnuni eru 23 mió. kr. ella 10% hægri enn sama tíðarskeið í fjør. Men eisini í örðrum vinnum er ávísur vökstur, eitt nú skipasmíðjur (+20%), framleiðsla annars (+70%), bygging (+3%), gistihaus (+9%), sjóflutningur (+4%), flutningar annars (+8%), vinnuligar tænastur (+11%). Verulig minking sæst mest innan fíggjing og trygging.

At virksemið er vaksið sæst astur í innflutninginum, ið hækkaði umleið 13% tíðarskeiðið januar-apríl í ár í mun til sama tíðarskeið í fjør. Meira byggitilsar, maskinur og onnur útgerð verða innflutt; men bólkurin "til aðra framleiðslu", sum annars vaks í innflutningi til mars í ár, hevur 7% í afturgongd, tā ið tølini fyri apríl verða tald við.

Innflutningurin av nýtsluvørum er vaksin góð 15%, og tað bendir á eitt ávist alít á framtíðina. Tað sama kann sigast um innflutning av bilum (+435%). Stóra avgjaldslekkingin, í framd varð í vår, hevur sjálvandi havið stóra ávirkan, men innflutningurin tykist halda seg rættilega høgt, uml. 6-8 mió. kr. um mánaðin.

Innflutningurin fyrra hálvár í ár verður umleið 825 mió. kr. mótvægis 727 mió. kr. fyrra hálvár 1994.

Útflutningurin fyri jan.-juni er minkaður nakað sammett við í fjør. Frá 982 mió. kr. til 924 mió. kr. Fallið stendst fyrst og fremst av, at útflutningurin av rekjuum fall úr 142 mió. kr. niður í 91 mió. kr. og av ísauðum laksi úr 158 mió. kr. niður í 97 mió. kr. Tað verður tó mett, at falli í laksauðflutninginum ikki verður so stórt, sum fyrra hálvár gevur ábendingar um.

Í útflutninginum hevur í høvuðsheitum lítil og ongin vökstur verið í prisunum samanborið við lágu prísimar í 1994.

Handilsjavnnin fer væntandi at hava knappar 4000 mió. kr. í avlopi í ár. Innflutningurin vaks umleid 100 mió. kr. meðan útflutningurin versnaði 58 mió. kr. Roknað um til alt árið, so versnar handilsjavnnin úr 500 mió. kr. niður í 200 mió. kr. Roknast kann við, at laksáútflutningurin seinna hálvár er undirmettur, so tá avtornar verður avlopið á handilsjavnanum helst 300-400 mió. kr.

Gjaldsjavnnin fyrir 1994 fekk eitt sera stórt avlop, eina góða milliard, hóast handilsjavnnin versnaði knappar 200 mió. kr. í mun til 1993. Orsókin er ein bati í teim sonevndu óskrásetiligu postunum, fyrst og fremst í rentunum til útlandið, og helst eisini í útreiðslunum til ferðing utanlands. Eisini ávirkar tað gjaldsjavnan, at fólk við stórarí skuld flyt av landinum.

Torfört er at meta um gjaldsjavnaavlopið fyrir 1995; men neyvan fer tað niður um 500 mió. kr. Sum gongdin frá 1993 til 1994 er, so nýtist broytingin í gjaldsjavnanum ikki at fylgja broytingini í handilsjavnanum. Hinvegin er gjaldsjavnaavlopið f 1994 so mikið stórt, at ein illa kann hugsa sær, at viðurskiftini í 1995 kunnu elva til, at gjaldsjavnaavlopið í 1995 fer niður um 500 mió. kr.

Eftir nökur ár við stórum halli á lögtingsfíggjarlögini sær tað núu út til, at tamarhald er fengið á stöðuni, og at javnvág er í eygsjón.

Inntókur landskassans hækka væntandi nakað. Serliga skattainntókurnar fara óivað at geva góðar 50 mió. kr. meira enn mett. Útreiðslurnar standa við.

Landsstýrið hefur sett sær fyrir at nútímansgera fíggjarstýringina við tí fyri eyga, at meira fæst burtur úr avmarkaðu peninganøgdini í landskassanum. Nýggja stýrisskipanarlögini setir stór kröv til tann einstaka landsstýrismannin, sum formliga fær fulla ábyrgd av og rædi á játtanunum fyrir síni málsóki.

Arbeiðið verður skipað í tveimum þortum. Í fyrra parti verður farið yvir til nýggja játtanarskipan v.m. og seinni partur verður at nútímansgeera og tillaga edv-skipanina til krövini.

Við nýggju játtanarskipanini verður farið til meginreglurnar í tf skipan, sum verður nýtt í Danmark viðvirkjandi uppsetting av fíggjarlög, krövum til lýsing og útgreinan av játtanum. Neyvar reglur verða gjörðar fyrir heimildir og skyldur hjá fyrisinginu í sambandi við umsiting av játtanum.

Tann nýggja játtanarskipanin fer at geva lögtinginum eitt gott grundarlag fyrir eftirliti við, um fyrisingin virkar sambært teimum avgerðum, sum liggja aftan fyrir samtyktu fíggjarlögina, eins og ábyrgd kann betur staðfestast. Longu nú verða gjörðar broytingar til fíggjarlögina m.a. at bólka rakstrarstöð og seta upp meira einsháttáði fylgiskjøl. Vónandi er alt fengið frá hondini í 1997.

Av teimum lógarbroytingum og lögum, umfamt tær av tekniskum og umsitingarligum slagi, sum eru samtyktar síðan sitandi landsstýrið tók við, kunnu m.a. nevnast:

- frádrátturin hjá pensjónistum hækkaður
- marginalskatturin lækkaður
- ferðafrádrátturin í gildi aftur í broyttum líki
- fíggjarognaravgyaldið lækkaði úr 1,9% til 0,65%
- rentuskatturin hækkaði úr 22% til 35%
- frádráttur fyrir viðliskahald av egnum húsum og egnum aksfari
- partafelagsskatturin hækkaði úr 22% upp í 27%
- skrásetingargjaldið av aksfórum lækkaði
- frádráttarraetturin fyrir nýggjum veðhald fellur burtur
- innkrevjingin av mvg-eftirstöðum styrkt
- rentufrádrátturin hækkaður

Av ætlaðum lógarbroytingum og lögum, sum væntandi verða lagdar fram í hesi tingsetu, kunnu m.a. nevnast:

- frádrátturin hjá pensjónistum hækkað
- telefonfrádrátturin hjá langfarafiskimönnum
- frígoymslur/fríhavnir
- hjúnabandsstóðan oonga skattliga ávirkan
- skattalöggerast einfaldari
- kumulativa skattaskipanin endurskoðað
- styrktan kærustovn í skattamálum evt. samskipan

Lánsskuld landskassan var í 1988 490 mió. kr. Í 1994 var skuldin 6.410 mió. kr. t.v.s. at eftir seks árum er skuldin vaksin nærum 6 milliardir. Gongdin avmyndar, at landskassan hefur yvirtikið privata skuld við veð-haldsútleggum og kapitalinnskotum í bankaskipanina, men eisini stórt hall á leypandi rakstri landskassans.

Við verandi fortreytum kann landskassans skuld við árslok 1998 metast at fara at verða 7.110 mió. kr.

Landskassaskuldi, saman við aðrari almennari skuld, er so stór, at hon er ein stór avbjóðing til fóroyaskan búskapar- og fíggjarpolitikk tey næstu árin.

Rentuútreiðslurnar, sum í 1988 voru 47 mió. kr. voru í 1994 467 mió. kr. verða væntandi 560 mió. kr. í 1998. Tær eru nú meira enn 20% á lögtingsfíggjarlögini.

Eftir avtaluni við donsku stjórnina verða landskassans lán utan fyri Føroyar endurfíggjað við ríkislánum, sum eru avdráttarfri í 6 ár frá tí, at endurfíggigarlánið verður upptíkið. Hin fíggjartørvin, t.v.s. hallið á fíggjarlögini og endurfíggig í Føroyum, skal landsstýrið útvega.

Landsbankin seldi í des. 1994 og jan. 1995 landskassalánsbrøv syri 260 mió. kr. í navnavirði. Sølan gekk betur enn væntað. Við hesum varð prógvæð, at tað ber til at fíggja ein tørv hjá landskassanum á henda hátt.

Endurfíggigaravtalan við donsku stjórnina og tann fördi fíggjarpolitikkurin eftir at álvarsliga kreppan byrjaði, hava givið tað kredittvirði, sum var neyðugt, fyri at lántøka kundi koma í lag.

Landsstýrið rindar eina meirrentu fyri brævalánið, sammett við ríkislán við somu lánstíð. Tey fyrstu lánsbrøvini vórðu seld fyri 2,25% í meirrentu; men av tí at sølan gekk betur enn væntað, vórðu tey seinastu seld fyri 1,9% í meirrentu. Meirrentan er síðani lækkað til 1,72%.

Mett verður, at tað ber til at útvega tann neyðuga peningin til at nökta fíggjartørvin í 1995 við lánsbrævasølu, men óivað við somu meirrentu, orsakað av avtalubygnaðinum. Tað, sum eftir er av árinum, skal seljast fyri einar 170 mió. kr.astrat.

Nógvur peningur skal útvegast við lánsbrævasølu næstu árin. Seljast skulu fyri 2.400 mió. kr. til 1998. Stívar 400 mió. kr. til at endurfíggja gomul lán í Føroyum, uml. 400 mió. kr. til samanloegd hall á fíggjarlögini, um 300 mió. kr. í lánsveitingum til almennar grunnar til endurfíggig av lánum og 1.300 mió. kr. til afturgjalding av lánsbrøvum, tí tey hava so stutta lánstíð.

Landsstýrið ásannar, at endurfíggigaravtalan við donsku stjórnina hefur bindingar. Her verður serliga hugsað um lánsbrævasøluna og möguleikarnar at lækka allan rentukostnaðin. Notat er sent donsku stjórnini, sum viðger hendar spurningin.

Føroya Banki er nú ein tryggur banki. Landsstýrið eiger stórra virði í Fíggjargrunninum frá 1992, sum eiger Føroya Banka. Hesi virði fara, sum frá líður, at gerast sjónligari og at koma landskassanum og skatt-gjaldaranum til góðar.

Sparikassarnir hava verið sterkir í hesum krepputíðum, og hava saman við banka, Húsalánsgrunninum og landsstýrinum medvirkad til sethúsalloysnir fyri at letta um hjá skuldartyngdum húsarhaldum.

Hagtøl vísa, at búskaparliga virksemið er komið á botn, og hefur í eina tíð hidlið sær á einum lágum stöði.

Ein tryggur búskaparlígur vökstur kemur, tá ið fiskastovnarnir eru komnir so mikil fyrir seg aftur, at teir kunnu geova hægri veiðu, enn í dag.

Nógvur fyritókur hava sínigil skuld eftirgivna, og í hesum liggur ein möguleiki fyrir vökstri, tá ið virkini aftur tora at seta pening av til viðlíkahald og flögur.

Gjaldförið hjá peningastovnunum er sera gott. Um vágaþúsur kapitalur er tókur, so ber til at síggja ein búskaparlígur vökstur.

Tryggingarnar hava megnat at staðið í móti stóru búskaparlígu asturgongdini. Tær hava verið síggjarliga sterkar og hava dugað at lagað seg til fallandi inntökur.

Tey komandi árini verða neyvan merkt av stórvégis framgongd, hóast tey stóru bakkostini eru farin aftur um bak. Um lívikorini í Føroyum skulu batna, og tað er neyðugt, má tað annaðhvort koma frá nýggjum virksemi utan fyrir fiskivinnuna ella frá skattalætta, sum helst bert kann fáast til vega eftir samráðingarnar við donsku stjórnina í heyst.

Fiskivinna

Orðaskiftið um fóroyska fiskivinnu er endað í tvídrátti um kvotur, handilsligar ella ikki, og um stovnsmetingar. Hetta dregur eygað frá tí veruliga spurninginum: Hvussu fáa vit skipað fiskiflota, virking og sölu soleiðis, at fiskivinna virkar undir marknaðarbúskaparlígum treytum og vinnur nóg nógvarn pening at svara hvørjum sitt, geva fólkunum í fiskivinnuni eina rímliga úrtøku og trygg arbeiðspláss um alt landið.

Búskaparlíga stóðan í fiskivinnuni er vánalig. Størsta fiskasolan er júst endurskipað við nýggjum kapitali, flakavirkisvinnan liggur sera tungt í sjónum, og heimaflotin yvirlivir bert við flögustuðli og lønarstuðli til fiskimenn. Tað er veruleikin, sum politisk stóða má takast til.

Útrocningarnar vísa í dag, at øktar kvotur ella veiða eru ikki nóg mikil at tryggja búskaparlíga javnvág. Tá stovnarnir aftur eru komnir á eitt nøktandi stöði, verða kvoturnar av toksi, hýsu, upsa og kongafiski væntandi uml. 100.000 tons. Kvotan, sum lögtingið ásetti fyrir hesi fiskaslög í mai í ár er uml. 75.000 tons. Verða 100.000 tons frá teimum uppafturbrygd stovnunum býtt eftir galdandi lög til tey skip, sum eru í flotanum, og skipini annars fiska sum vant av ókvoteraðum fiskaslögum, so verður við galdandi prísum alt ov lítið í part hjá þllum skipaflotanum oman fyrir 100 tons.

Av búskaparlígum orsókum verður tí, um talið av fiskifórum omanfyrir 100 tons verður óbroytt, eitt trýst at økja kvoturnar meira enn stovnarnir tola.

Meinbogin hjá flakavirkisvinnuni er, at rakstraravlopið er einki ella alt ov lítið, so meira rávora loysir neyvan grundleggjandi trupulleikar.

Sostatt má orðaskiftið bendast burtur frá, hvussu stórar kvoturnar skulu vera í uppbyggjartíðini til at snúgva seg um, hvussu veiði- og virkingarorka skulu laga seeg til rávorutilfeingið, tá stovnarnir eru bygdir uppaftur.

Fiskiveiði

Bygnaðarnevndin, sum hevdi umboð úr umsitingini og vinnuni, skeyt upp egnar handilskvotur, tí hon sá, at semja fekst ikki í lag í vinnuni ella politiskt, hvussu fiskiflotin kundi liða av tilfeinginum undir Føroyum.

Tí vísti nevndin á, at lata búskapin avgera røttu javnvágina millum tilfeingi og fiskiflota. Í tóðarskeiðinum við lágum kvotum, har stovnarnir kundu vaka aftur, 1994-1998, skuldi flögustuðulin varðveitast, síðani skuldi flotin hvíla í sær sjálvum.

Hóast nevndin ikki vildi úttala seg um, hvussu stórun flotin skuldi vera, so var greeitt út frá teimum útrocningum, sum voru í frágreiðingini, at flotin máltti tillaga seg í stórum.

Seinni er spurnatekin sett við, um frfur handil við kvotum loysir trupulleikarnar, so sum fiskivinnan er fyri. Búskaparlíga sæð er eingin ivi um, at handilskvotur er ein góður háttur at laga fiskiflotan til tilseingið. Kvotuskipanin gevur nýtslurættin til tær eindir, sum eru best riknar og kasta mest av sær. Hetta krevur, at frávikini frá vanligum marknaðartreytum í fiskivinnuni sum heild eru ikki ov stór.

Tað er eyðasæð, at fóroyiska virkisliðið og sölulíðið sum nú er virka ikki undir vanligum marknaðarbúskaparlígum viðurskiftum. Serliga hevur verið víst á prisásetingina á fiski. Har er tað enn so, at rúgva ofta vinnur á dygd, ið hvussu so er fær dygdin ikki tann eykavinning, sum ein vælvirkandi marknaðarskipan átti at horið í sær. Sostatt kundu frítt sölubarar kvotur ført við sær, at rúgvuhugsan stóð við.

Vísindaliga grundað MLV skal tryggja, at stovnarnir kundu byggjast uppaftur. Tá teir eru komni í eina góða legu skal úrtókan vera burðardyggi. Vinnan harafturímóti heldur, at stovnarnir kunnu rökjast við tekniskum reguleringuum utan MLV og kvotur. Serliga hevur verið víst á eina vælgrundaða kassaskipan. Broytta gongdin hjá toski í ár sýnir tó avmarkingarnar í kassaskipanum.

Er MLV ásett, so mugu kvotur setast á og tá verður stóðan skjótt tann, at so mugu kvoturnar eisini vera egnar og kunnu keypast og seljast. Hetta kom greitt fram í tilmaelunum frá § 2 nevndini. Eingin ivi er tó um, at kvotaskipanin verður nögv lettari at umsita, um fiskiflotin er meira tillagaður. Tí ber til at umhugsa at eitt ovara mark fyri fiskiflotanum - út frá búskaparlígum grundum - verður ásett politiskt. Hetta er í roynd og veru gjort baði í lög um stuðul til fesfkiskaflotan fyri øll fiskifør omanfyri 20 tons og í lög um vinnuligan fiskiskap fyri skip oman fyri 100 tons. Politiska málid átti at verið, at skip, sum ikki bera seg rakstrarliga, áttu at fækkað.

Almenni stuðulin til fiskivinnuna má leggjast um, so at allir tettir, sum stuðla ovurorku, verða tknir burtur og bert teir, sum eru verulig inntøkutrygd og sum stuðla menning og nýskapan, verða varðveittir. Tí má lógarverkið viðskjandi rakstrar- og lønarstuðli til fiskivinnuna, herundir inntøkutrygdarlóginar verða efstirkannað. Taðð kann fóra við sær, at nøkur fiskifør bera seg ikki við ongum stuðli.

Verandi skipan av fiskiveiðuni gevur vinnuni stórar trupulleikar. Er politiskur vilji fyri, at MLV skal ásetast og hareftir kvotur, so er neyðugt, at vinnan og tey, sum eiga vinnutólini og fíggjarstovnarnir, verða spurd í samband við lógarbroytigarnar. Tað slepst tó ikki undan at staðfesta, at trupulleikarnir einamest stava frá, at ein ov stóru floti skal líva av avmarkaðum kvotum.

Lógaruppskot um kvotur fyri komandi kvotuár verður í dag lagt fyri tingið. Dentur er lagdur á at tryggja, at gýtingarstovnurin veksur aftur, so óvissan, sum altið verður í fiskiskapi, verður so lítill sum gjørligt.

Vit hava verið so heppin, at náttúuran seinastu tvey árin hevur verið okkum til vildar, nú tilgongdin av toski og hýsu, sum krevst fyri at stovnarnir kunnu vaksa, er økt. Náttúuran hevur gjort sítt og nú er takið, at vit politikarar gera okkara á skilagðan hátt, soleiðis at stovnarnir kunnu vaksa og veiðan kemur í trygga legu.

Landsstýrið leggur dent á at varðveita sínamillum fiskiveiðuna á sama stedi og vit eru við í royndunum at skipa fiskiskapin utan fyri 200 fjórðingar, og royndir at menna möguleiknar á hesum leiðum eru stuðlaðar.

Hesi tiltök eiga at verða fram beinanvegin:

- at skipa eitt vælvirkandi fiskiveiðiefstirlit, sum samtykt í logtinginum og at fáa so væl undirbygdar stovnsmetingar sum gjørligt,
- at fáa eitt nýtt tilmæli frá serfrødingum um, hvussu vit við broytingum í lög um vinnuliga fiskivinnu tryggja karmarnar fyri at laga veiðiflotan til tilseingið við at avseta stórra part til egnar kvotur, so lættari verður at skifta um kvotur sínamillum. Úrslitið verður sent vinnunni til ummælis. Uppskot til lógarbroytingar verður lagt fram mánaðarskiðið august-september,
- lógargrundarlagið fyri minstulón v.m. verður kannad í samband við ta frágreiðing, sum latast skal domsku stjórnini í september, og úrslitið verður sent vinnuni til ummælis, og
- at økja samstarvi við grannatjóðirnar í Norðuratlantshavi at fáa skipað viðurskifti á vísund havi, serliga eftir kongafiski og norðhavssild og tryggja okkum okkara rættvísá part av hesum stovnum.

Fiskivinna á landi

Rakstrarúslitini hjá virkisliðinum eru sera vánalig. Vón er um at fáa meira virksemi bygt á botnfiskastovnarnar undir Føroyum, so hvørt toska- og hýsustovnarnir eru bygdir upp astur á eitt hóskandi støði. Møguleiki er eisini onnur rávøra, antin alternativ fiskasløg, innfluttur fiskur ella onnur rávøra, nýggj veiða sum t.d. kongafiskurin í Irmingerhavinum ella uppisjóvafiskasløg.

Nógv arbeidi er gjørt at kanna nýggjar møguleikar, og eg skal seinni koma astur til tann vinnuframapolitikk, sum landsstýrið hevur lagt til rættis, serliga at stuðla nýggjum vinnum. Trupulleikin tykist vera, at ringt er hjá teimum, sum vilja fara undir nýtt virksemi, at finna veg í møguleikunum sum eru og at fáa greinað verkætlani, sum saman við almenna stuðlinum kann útvega egin- og bankafigging.

Landsstýrið fer at gera tað lettari at útvega sær tilfar um ta vitan, vit hava, at leggja dent á at stuðla royndum at virka størra part av fiski okkara. Størsta skastið kann gerast norðhavssildin, sum mennir seg skjótt, og sum kom í stínum í fóroyskan sjógy í maj-juni. Av óvissu støððuni um býtið av sildini fekk nóttaflotin ikki lagt fiskiskapin so til rættis, at tað loysti seg at virka sildina til matna. Størra dentur verður lagdur á at stuðla royndum at fáa meira burtur úr hesum møguleika náttúran hevur boríð okkum. Sildin og onnur alternativ og uppisjvar fiskasløg geva møguleikar fyri at fáa virksemi í gongd um landið, usm kann geva okkum nýggi arbeidsplass, sum okkum tørvar so dyggiliga.

Landsstýrið hevur tí sett í gongd útgreining av møguleikunum at gagnnýta norðhavssildina til matna og tilfíka nýtslu, ið ber í sær arbeidskrevjandi handfaring og viðgerð. Henda útgreining og uppskot um, hvørjir tættir tørva nærrí kanning, og møguleikarnir fyri at veita byrjunarstuðul, verða skjótt liðug.

Tað hevur stóran týdning, at vinnuvirki okkara standa seg í góðsku í kappingini við onnur lond og kunnu mæta krøvunum frá teimum, vit selja til. Vinnan hevur ábyrgdina av, at hon lýkur krøvini, ið innaneftirlitið setur. Almennu myndugleikarnir skulu stuðla tilevningini av innaneftilitsskipanum, góðkenna tær og hava eftirlit við, at tær verða fylgdar. Dentur verður lagdur á at fremja hesa skipan, so vit í minsta lagi eru ájavnt við okkara kappingarneytar og helst fremri, tá tað ræður um góðsku.

Sjóvinna

Sjómanslögjin frá 1988 eiger at verða endurskoðað. Arbeit verður við at frá 1. januar 1996 skulu allir sjómenn verða læknakannaðir annaðhvørt ár, og reglur verða gjørdar fyri heilsutænastuna hjá sjómonnum. Bøtt verður eisini um arbeidsumhvørvíðið umborð á handils- og fiskiskipum. FAS-skipanin er broytt og betrað, so fyrimunirni við henni verða størra.

Alivinna

Bygnaðurin í alivinnuni er nógv broyttur seinastu árin og er í töttum samstarvi við vinnuna og fíggingsarstovnar lagður til tær fortreytir, sum eru í náttúruni við verandi tøkni. Hetta hevur bøtt um rakstur, mílnka um felli av sjúku og umhvørvi og givið eina sunnari vinnu.

Trý tey seinastu árin, 1993-95, hevur smoltframleidslan singið stuðul, og lógin fer úr gildi nú. Havbúnaðarfelagið hevur latið landsstýrinum tilfar um kappingarstøðuna hjá alivinnuni, sum verður viðgjört í samband við komandi fíggjarlög. Ættlanin er at leggja lógaruppskot fyri tingið um endurgjald fyri felli í alibrúkum, sum tað almenna og vinnan fíggja í felag.

Nýggja kynsbótarstøðin í Skopun gevur vónandi møguleikar at økja um kappingarförið í alivinnuni. P/F Fiskaaling er umskipað sum sjálvtøðugt partafelag. Fiskaaling, saman við øðrum tænastum, sum landskassín fíggjar, er týðandi partur av tif karmi, alivinnan hevur at virka undir.

Vinnuframi

Landsstýrið setti í heyst nevnd at arbeiða við arbeidsskapandi tiltökum. Nevdinn lýsir tær skipanir, sum vóru í gildi og tær ábøtur, sum vóru átroðkandi, og skeyt upp nýggjar skipanir at bøta um møguleikan fyri nýggjum vinnum og útvega fleiri arbeidsplass. Landsstýrið hevur síðani singið neyduga lógar- og reglugrundarlagið til fleiri skipanir. Hetta hevur tikið tíð, men grundarlagið er nú lagt.

Føroysk virki eru smá og hava lítla orku at finna upplýsingar, mæguleikar og nýta nögvu orku til at greina verkætlani. Hetta er tó neyðugt skal skil vera í. Heimild er nú útvegað til ráðgevahjálp og at lýsa hvørjir mæguleikar eru og hvør vitan er tók hjá vinnulívinum.

Nögvur stuðulsskipanir eru tókar at stuðla royndum at koma í gongd. Summar eru danskar, sum føroyingar hava atgongd til, aðrar føroyaskar. Nevndir taka endaliga avgerð, hvør verkætlan fær stuðul. Hjá teimum, sum ætla sær undir nýggj tiltök, kann vera ringt at vita, hvør skipan hóska til teirra.

Landsstýrið ætlar tí at samskipa umsitingina av ymisku skipanunum á einum stað, sum skal leiðbeina og málsviðgera umsóknir fyrir tær ymisku nevdírnar. Teir nögvu mæguleikarnir fara at gagna vinnulívinum og tryggja eina góða málsviðgerð av umsóknunum, óansæð stuðulsskipan.

Á nögvum vinnuligum økjum tykist so smátt vend vera kominn í, ella ið hvussu so er tann broyting, at tað ikki nyttar at býða eftir, at okkurt hendir.

Eitt stórkiligt dömi um hetta er, at 15 fyritókur bjóðaðu seg fram á Fishing '95 í Aberdeen í mars mánaði í ár. Við stuðli úr grunninum til ídnaðarfremjandi endamál fyrireikaði Menningarstovan føroyisku luttökuna. Höast vanliga ikki nögv verður selt á einari tilskari messu, so voru úrslitini so eggjandi, at fleiri fóru niður á World Fishing framsýningina í juni í ár. Á stóru olju- og frálandavinnuframsýningini í Aberdeen í september bjóða 18 fyritókur og samtak av fyritókum og stovnum sínar tænastur á sama basi.

Annars eru kanska teir stórstu arbeidsskapandi mæguleikarnar í at virka fiskaslög og rávøru vit ikki fyrr hava havt atgongd til. Hetta er umrøtt undir fiskivinnuni.

Vinnulívslóggáva

Síðan 1993 eru danskar vinnulívslóggávan í Føroyum. Við neyðugum tillagingum, settar í gildi í Føroyum. Við hesum er vinnulívslóggávan í Føroyum ájavnt við tað, sum er gallandi í grannalondum okkara og í Evroppu yvir-hovur. Hetta merkir í roynd og veru, at føroyiskt vinnulív lagar seg til millumlanda kappingarviðurskifti.

Á hesum økjum fer alla tíðina ein dagföring fram. Mannagongdin er, at danske fðnaðarmálaráðið sendir málini til landsstýrið, sum síðani ger sínar viðmerkingar, áðrenn málid verður lagt fyrir lögtingið.

Serliga er at nevna ávíasar broytingar í ársroknaskaparlógin. Eftir teimum broytingum, sum nú eru skotnar upp, verða strangari krøv álosgd nevnd og stjórn at lata roknaskap rættstundis inn til skrásetingarmynduleikan, sum ger staksýnisroyndir av innkomnum ársroknaskapum, konsernroknaskapum og ársfrágreiðingum fyrir at kanna mægulig eyðsýnd brot á ársroknaskaparlög, partafelagslög, smápartafelagslög, lög um vinnurekandi grunnar ella lóggávni viðvíkjandi bókföring. Eisini á òðrum økjum er atlanin at fremja dagföringar.

Ídnaðarmál

Landsstýrið hefur sett sær sum ein høvuðssetning at skapa fortreytir fyrir at menna ídnaðin her á landi, m.a. við lóginum um stuðul til nýggjar vinnur, har veittur verður ein lönarstuðul, sum er 30% fyrsta árið, og sum síðan minkar yvir 4 ár.

Ein trímannanevnd avger, hvør vinna kemur undir hesa lög. Stutt sagt kann alt nýtt og ókt virksemi koma undir hesa lög, sum rættuliga stórus áhugi er fyrir.

Roknað verður við, at Framtaksgrunnurin fer at loysa ein part av fíggjinartrupulleikunum til nýggjar verkætlani. Tað hefur tikið sína tíð at fáa Framtaksstovnini at virka eftir atlan, men nú skuldu öll viðurskifti verið komin í rættlag, og fyrstu tilsognirnar til nýggjar vinnur eru givnar.

Annars verður roynt at fáa útlendingar at gera síður í Føroyum, soleiðis at aðrar vinnur enn fiskivinnan verða at dúva uppá.

Landbúnaðarmál

Almenni landbúnaðarpolitikkurin hefur sum aðalmál, at teimum, ið sita við landbúnaðarjörðini, verður álagt at gagnnýta jörðina til marknaðarbúskaparligar treytir við ongum almennum stuðli.

Lóggáva, marknaðarrøkt og vegleiðing v.m. tryggja, at vinnuligt jarðarbrúk kann mennast, soleiðis at náttúrutilfæingið verður røkt og búnaðarvørur verða kappingarførar bæði í góðsku og prísi til nýtslu í Føroyum og til útflutnings.

Til at sylfa hesar karmar hefur landsstýrið sett nevnd at gera uppskot um neydugar lógarbroytingar syri framtíðar landbúnaðin, m.a. at broyta alla landbúnaðarlóggávuna. Umboð syri vinnuna eru síðan komin uppí nevndina.

Bygningarnar hjá Royndarstøðini í Kollafirði verða nú leigaðir Búnaðardeplinum. Endamálið er at skapa karmar um felags virksemi hjá almennum og privatum búnaðarstovnum, so teir kunnu virka í felags umhvørvi. Royndarstøðin í verandi lfski er niðurløgd, men partur av virkseminum heldur fram við almennum landbúnaðarroymundum, so vinnan kann fáa mestu nyttu burtur úr hesi tænastu.

Ferðavinna

Landsstýrið avgjørði at økja játtanina til Ferðaráð Føroya úr 4.5 mill. kr. upp í 7 mill. kr., so ferðavinnan kundi fáa bestu möguleikar at mennast.

Stóra játtanin hefur økt um virksemið hjá ferðavinnuni. Við luttøku á messum og vitjan á ferðavinnustovum er samskiptið bæði innan- og utanlands viðkað. Eisiní eru fleiri faldarar gjördar, sum lýsa Føroyar sum landið við tí óspiltu náttúruni. Nú er fíggjarliga möguligt at náa longur út um heimin og harvið gera fleiri ferðafolk kunnug við landið.

Ferðaráðið flutti tiðliga í summar í storri høli, sum liggja sera væl fyri, so nú er høgligari hjá ferðafolk í at nema sær vitan um landið.

Saman við Landsverkfrøðinginum verða skelti gjørd, sum leiðbeina og vísa ferðafolkí á tað áhugaverda á teimum ymsu støðunum um landið.

Lógamál

Uppskot um eina nýggja tryggingarlóggávu er lagt syri tingið, sum landsstýrið sambært avtalum við donsku stjórnina hefur bundið seg til. Hetta er ein nútímansgering av lóggávuni, so føroysk tryggingarfeløg nú kunnu kappast sínámillum. Uppskotið verður viðgjört í ídnaðarnevndini sum millumtinganevnd og væntandi verður málid avgreitt í heyst.

Í lötnu verða möguleikarnar at broyta skipanina við heimatrøgging av sjómonnnum kannadír so hon verður gallandi fult og heilt, tá sjómenn ikki eru umborð.

Ein arbeiðsbólkur er komin við tilmæli um ferðslulóggávuna, sum væntandi verður lagt syri tingið í heyst. Annars fáa vit nú føroysk koyrikort, sum Bileftirlitið umsitar.

Rúsdrekkalógin skal eftir § 25 endurskoðast í ár. Stovnar og áhugafeløg verða biðin um at gera eina meting av, hvussu lógin hefur virkað hesi trý árini, hon hefur verið í gildi, og geva eitt ummæli um hvørjar broytingar eiga at verða gjørdar.

Arbeiðsloysið

Arbeiðsloysið minkar. Í juni mánaða í ár voru falt 3.588 (18%) arbeiðsleys fmóti 4.146 (20%) somu tíð síðsta ár. At arbeiðsloysisskipanin nú ber seg fíggjarliga, stavar frá minkaða arbeiðsloysinum og fólkaflytingini.

Lógin um arbeiðsloysisskipan er broytt soleiðis, at útgjaldid varð hækkað úr 67 í 70%, rullandi útgjaldid fall burtur og möguleikin fyrir at vera í skipanini varð longdur úr 2 árum upp í 3 ár og 2 mánaðir. At fíggja hesar broytingar vórðu 50 mill. kr. settar á fíggjarlögina fyrir 1995. Fyri at skipanin kann bera seg í longdini, krevst økt virksemi í samfelagnum t.v.s. fleiri arbeiðspláss.

Løgtingslógin um arbeiðsloysistrygging og arbeiðsávísing verður endurskoðað og roknað vereður við, at úrslitið verður lagt fram tíðliga í hesi tingsetuni. Í ár eru 8 mill. kr. avsettar til arbeiðsskapandi tiltök fyrir ung, sum kommunurnar skipa fyrir.

Fólkaftytingin

Fólkaftytingin er minkað munandi fyrra hálfvár 1995 í mun til fyrra hálfvár 1994. Netto 230 fólk móttvegis 737 fólkum (-69%). Annars er torfört at siga nakað um fólkaftytingina í hesum árinum, tfl flestu flyta í summarmánaðunum. Helvtin av teimum 1923 fólkunum, ið fluttu av landinum í fjør, fluttu í juli og august.

Gongdin tykist tó vera rettiliga greið, mánaða fyrir mánaða flyta lutfalsliga færri og færri samanborið við 1994. So líkt er til, at nettofráflyingin í 1995 verður minni enn 600 fólk. Fráflyingin er tó framvegis alt ov stórv og er at meta sum ein beinleiðis hóttan.

Almanna- og heilsumál

Skerjingar eru ikki farnar fram á fíggjarlögini á almanna- og heilsuþkinum sum heild. Roynt verður at halda støðið; men rationaliseringar mugu fremjast fyrir betringum innan játtanarkarmin.

Í sjúkrahúsverkinum er játtanin tann sama sum seinastu árin. Settur er ein eygnalækni aflat, og víðkaða skipanin fer vónandi at virka frá september í ár.

Hildið verður fram at útbyggja konsulentskipanir á serókjum í samráð við danska heilsuverkið, eitt nú innan barnasálarfrýði.

Suðuroyar Sjúkrahús verður ætlandi liðugt í 1997 og ætlanin er at nútímansgera landssjúkrahúsið.

Landsstýrið setti fí vár eina nevnd at kanna og gera ætlanir um broytingar í sjúkrakassa-/sjúkratryggingarskipanini, herundir heilivágssstuðulsskipanini og meting av heilivágskostnaði, og onnur nevnd varð sett at kanna kommunulæknaskipanina, soleiðis at kommunulæknataenastan í útjaðaraøkjunum framvir verður tryggjað. Nevndaráltíni koma í heyst.

Rammulógin á almanna- og heilsuþkinum kom í gildi 1. júní og tfl verður verandi lóggáva endurskoðað og útfyllandi lóggáva fyrireikað. Broytingarnar í forsorgarlögini, sum vórðu gjørdar í fjør, verða somuleiðis endurskoðaðar.

Verkhúsið Virkni á Berjabrekku í Havn, ið lat upp fyrra árið, verður nú sett í fullan rakstur, so hesir framúr góðu karmar um dagtilboð til brekað verða nýttir fult og heilt.

Ætlanin at útvega búfélagstilboð til evnaveik um landið verður veruleiki, tfl búfélagsskapur/umlættingarheim í Vági verður liðugt.

Törvurin á eldrarøkt verður stórra næstu árin. Fleiri smærri eindir við eldrarøkt, sonevndum sambýlum, verða skipaðar. Í ár kemur eitt sambýli í Kollafirði, og næsta sambýlið verður í Vestmanna. Loysn verður eisini funnin til røktarheimini í Sandoynni.

Heilsu- og heimasjúkrasýstraskipanin og Heimahjálpin verður undir heitinum Heimarøktin lagdar undir eina leiðslu.

Arbeiðsbyrjan á Almannastovuni er nógv vaksin, og tfl er játtanin økt. Tænastustøðið skuldi nú verið betri.

Íbúðamál

Tiltók at bøta um støðuna hjá sethúsaeigarunum eru sett í verk. Samanlagt ein ketti uppá 700 mill. kr. Rentufrádrátturin, sum kemur óllum sethúsaeigarum við sethúsaskuld til góðar, var hækkaður.

Peningastovnarnir og Húsalánsgrunnurin royna at ketta um hjá teimum mest skuldartyngdu sethúsaeigarum. Lán verða umløgd, so skuldin hjá teimum, sum koma undir skipanina, verður skjótari niðurgoldin. Harum-framt er rentan á óllum 4. veðrættarlánum lækkað.

Skúlamál

Løgtingið hevur samtykt nýggjar lógor fyrir studentaskúla- og HF-útbúgvögina, sum eru dagfördar m.a. við atliti til upptökutreytunum til hægri lærustovnar, eitt nú í Danmark.

Studentaskúlaskipanin er nú valskipan. Næmingarnir kunnu velja tær lærugreinir á teimum stigum, teimum tórvær í framhaldsútbúgvögum. Tann stóra kjarnan av grundleggjandi lærugreinum er vardveitt.

Í ár hava fyrstu HT-næmingarnir singið hægri töknilegt prógv, sum er gott grundarlag undir hægri vinnuligari útbúgving ella starvi í fóroysku vinnuni.

Sambært fólkaskúlalógin eiger ein undirvísingaraetlan at verða gjørd fyrir hvønn fólkaskúla. Við støði í teimum nýggju almennu lesiætanunum hava nú flestu skúlar gjørt sínar egnu fóknilegu undirvísingaraetlanir, sum eru senda landsskúlafyrisingini til staðfestingar. Sostatt eru nútímans lunnar lagdir undir alt virksemi fólkaskúlans.

Ein ráðleggingarnevnd er sett at endurskoða 16 ára gomlu fólkaskúlalógin. Nevndin er komin væl áleiðis. Væntandi verður uppskot lagt fyrir løgtingið í hesi setuni.

Landsmiðstöðin fyrir undirvísingaramboð hevur 5 ár á baki. Við seravtalu við postverkið hava skúlar um alt landið lættari atgongd til undirvísingaramboðini á Landsmiðstöðini. Töknilegu frambrotini krevja, at lærarar støðugt fåa upplýsing, útbúgving og ráðgeving, og Landsmiðstöðin ein tyðandi tátur í hesari menning.

Lógin um lærlingaviðurskifti er broytt soleiðis, at læruplássið fær 75% í lonarendurgjaldi, meðan lærling-urin er í skúla. Tað skuldi givið fleiri lærupláss, hæði í handverksvinuni og skrivstovuyrkinum.

Maskinmeistaraskúlin er fluttur í nýggj og stásilig høli við Oyggjarvegin. Nú skuldi holistórvurin verið nøktaður í mong ár.

Lógin um yrkisskúlar og lógin um skúlafyrising verða endurskoðaðar.

Grundvöllurin undir allari vísund er granskning. Landsstýrið arbeidir við uppskoti til lógarverk um gransk- ingarráð, sum m.a. skal ráðgeva landsstýrinum í óllum granskingspurningum.

Í sambandi við sparingar á fíggjarlóginu varð skipanin við ferðaískoyti broytt so, at lesandi fái eitt ferða-endurgjald frá stuðulsstóvninum fyrir heila ella lutvísa ferð millum Føroya og Dannarkar. Stuðullstóvnurin yvirtekur umsitinginga av teimum gomlu landsstýrislánunum til lesandi frá gjaldstovuni.

Nýggj ætlan

Á norðurlandaráðsfundinum í vár bar løgmaður fram áhugaverda ætlan, sum fekk stóra umtala millum norðurlond. Talan er um ein nordlendlaskan granskigarstóvn innan havklíma og innan granskingu av kendum fiskastovnum serliga í útnorðurpartinum av Atlantshavni. Landsstýrið ger nú fyrieikingararbeidið, og ætlanin er, at stóvnurin skal vera í Føroyum, sum vit fíggja saman við hinum norðurlondunum.

Mentanarmál

Til tess at lýsa mentanarvirksemið í Føroyum, sereyðkennini í fóroysku mentanini og viðurskiftini hjá lista-folkum í Føroyum er nevnd nýliga sett at tilevna eitt álit um tryggari karmar í einum framtíðarpolitikki.

Til tess at tryggja, at almennir stovnar hava neydurviliqt fyrlit syri sawnindum sínum, hevur landsstýrið samtykt kunngerð um almenn savnindi og virksemið hjá Føroya Landsskjallasavni.

Hølisviðurskiftini hjá landsskjallasavinum eru út av lagi, har krevjast munandi ábøtur.

Føroya Fornminnissavn hevur hævt stóran tørv á hóskandi goymsluhølum. Hesin trupulleikin er nú loystur við keypinum av bygninginum í Hoyvík. Landsstýrið arbeiðir við at endurskoða fornminnalóggávuna.

Gleðiligt er at ásanna, at heilar tvær kirkjur eru vígðar, síðani hetta landsstýrið tók við. Landsstýrið fer í holt við at nútímansgera kirkjulóggávuna í Føroyum og gera uppskot til nýggja lög um kirkjuskatt.

Útvarpið fór í fjør undir at endurnýggja FM-sendinetið. Nýggir høvuðssendarar eru keyptir til Húsareyn, Brúnaskarð og Hestin, og er ætlanin at seta teir upp í heyst.

Sjónvarpið hevur tørv á betri húsviðurskiftum og serliga verður arbeitt við at útvega góð upptøkuhøli.

Kommunumál

Stóri trupulleikin hjá kommununum er kommunuskuldin. Skuldin er uml. 2 mia. kr. froknað KOB og IRF. Eitt stókiligt uppskot til avtalum um endurfíggging av kommunuskuldini er nú komið á horið og kann endalig avtala um endurfígggingina koma í gildi í heyst. Avtalan er galddandi í 5 ár og fer at geva ein árligan gjaldførislætta uppá uml. 100 mió. kr.

Eftir kommunalu fíggjarætlanunum fyri 1995 varð roknað við skattainntökum uppá 609 mió. kr. og útreiðslum uppá 654 mió. kr. Men eftir gomlu gongdini higartil í ár verður mett, at skattainntökurnar verða uml. 660 mió. kr. Frá 1994 til 1995 hækkaði miðal kommunuskattaprosentið úr 20,4% í 1994 til 21,12% í 1995. Eftir endurfígggingina av kommunuskuldini verður helst möguligt at lækka miðal kommunuskattaprosentið fyri komandi fíggjarár nakað, hóast tær kommunurnar, sum eru ringast fyri, ikki eru fórar fyri tí.

Landsstýrið legði í vår uppskot til samtyktar fyri tingið at seta nevnd at gera uppskot um nýggja kommunuskipan. Tá viðgerðin í rættarnevndini ikki var liðug, áðrenn seinasta tingseta endaði, samtykti lögtingið, at rættarnevndin sum millumtinganevnd skuldi viðgera málid. Nevndin leggur fram álit í málinum í seinasta lagi 1. oktober 1995.

Orkumál

Umhugsað verður at halda fram við vatnorkuútbyggingini í Norðureysturoy. Verkætlan og kostnaðarmeting verða dagfjöld og innanlendis fíggjarmöguleikar verða kannaðir. Roknast kann við umleid 30 nýggjum arbeiðsplássum í meðal um árið, meðan útbyggingin fer fram.

Umhvørvismál

Viðvkjandi umhvørvisverndini hava kommunurnar singið eftirlitið á staðnum. Neyðugt verður at samskipa og effektivisera eftirlitið. Nevnd er sett at gera uppskot til heildaraetlan av umhvørvisvernd fyri Føroyar, og frágreiðing er send landsstýrinum, og heldur fram við víðkaðum arbeiðssetningi.

Samskiftismál

CANTAT-kaðalin í Tjørnuvík er tikið í nýtslu. Hetta gevur stórar möguleikar úteftir. Telefonverkið arbeiðir við at útbyggja netið, har málid er at digitalisera allar Føroyar.

Kannað verður, um möguleiki er fyri at leggja Landsverkfrøðingin og Matrikulstovuna saman. Landsverkfrøðingurin hefur latið úr hondum álit um havnaviðurskiði í samband við oljuvinnu, og stovnurin känner eisini tórvín á tyrluútbúnaði í hesi vinnu.

Strandfaraskip landsins, sum hefur nærum allan ferðafólkaflutningin og skipaðan farmaflutning um hendi, er komin í fasta legu. Tænastustþöldið er lagað til fíggjarligu umstöðurnar, og stovnurin gerst meira sjálf-figgjandi. Flestu flutningsamboðini eru tó gomul og slitin, so flögur verða neyðugar í næstum, skal tænastustþöldið haldast.

Arbeitt verður við at fjærstöðan frá meginlandinum ikki skal vera ein trupulleiki fyri útflutningsvinnuna. Neyðugt er, at hesin flutningur verður skipaður sum ein taenasta fyri vinnulívið.

Undirgrundin

Í 1993 varð farið undir fyrireikingar til eina komandi oljuvinnu á fóroyskum óki. Fyrireikingarnar halda fram og miðað verður ímóti, at fyrsta útbjóðingarumfarið verður á váríð 1997.

Oljuráðleggingarnarnevdin varð sett í mai í fjør at gera ein undirgrundarlöggávu v.m., sum smaan við aðrar neyðugari löggávu á ókinum verður lögð fyri lögtingið tíðliga í tingsetuni 1996/1997.

Seismisku kanningarnar, sum byrjaðu í fjør, halda fram og er oljufelagið Western júst við at leggja seinastu hond á henda partin av arbeidnum. Táð er liðugt, eru seismiskar havbotnskanningar, og eitt australskt felag nevnt World Geoscience, hefur júst singið loyvi at gera magnetiskar kanningar og laserkanningar við flogfari.

Áhugin fyri fóroyska ókinum er rættiliga stórur, og nógv oljufelög keypa sær nú rett til úrslitini av teimum forkanningum, sum eru og verða gjørdar.

Samanumtkið kann sigast, at vit ganga eini spennandi tíð í móti. Greitt er at hetta er ein vinna, ið er torfør at spáa um. Nógv lond og samfelög hava sett stórar vónir til hesa vinnu utan at nakað munagott spurdist burturúr. Tað er sí neyðugt, at vit miðvist arbeida ímóti at fáa eina oljuvinnu í gongd. Er oljuríkisomrí í undirgrundini, mugu vit vera til reiðar at taka við avbjóðingunum, bæði politiskt, vinnuliga, mentanarliga, fyrisingarliga og á annan hátt.

Uttanríkismál

Samráðingarnar um landgrunsmarkið Fóroya og Bretlands ímillum halda fram. Sum áður nevnt vísa altjóða oljufelögini alsamt stórra áhuga fyri ókinum landanna millum, og tórvurin er stórur at fáa skil á marknavið-urskiftunum á hesum havleiðum, har tað framvegis er eitt rættiliga stórt havbotnsóki, sum semja ikki er fingin um.

Hóast nógvar fundir á embætismannastigi, serliga seinastu tvey árin og samrøður á ráðharrastigi, er lagt partanna millum. Royn verður at finna eina samráðingarloysn, so sleppast kan undan triðja parti, altjóða dómstólinum í Haag. Tað, sum eftir er av 1995, fer væntandi at vísa, um tað fer at eydnast.

Handilsavtalur við óll EFTA-londini voru avgreiddar í fjør og nú eru skipa handilslig viðurskiði við hesi lond. Hesa frfhandilsavtalur fevna eisini um fisk.

Trý EFTA-lond gjordust limir í ES á nýggjárinum. Hetta fördi við sær, at sáttmálarnir við hesi lond skuldu far úr gildi sama dag, og at sáttmáli okkara við ES síðani skuldi broytast til eisini at umfata handilssamstarvið, ið vit hava við hesi lond.

Av praktiskum orsókum var í desember 1994 gjørd avtala við ES um, at verandi sáttmálar við Svøríki og Finnland skuldu halda fram til samráðingar um nýggjan sáttmála við eitt víðkað ES voru fördar at enda. Samráðingarnar byrja so skjótt fyrireikingarnar eru av.

Arbeidi í felagsnevndini Føroya-ES er skipað í fóstum kormum, og nøkur úrslit vinnuni til syrimunar hava spurst burturúr samráðingunum. Tó má ásannast, at verandi handilsavtala innihaldsliga er ov frongur karmur um okkara samskiði við ES í einum heimi, id er undir støðugari broyting a øllum samselagsøkjum.

Landsstýrið hevur sett sær syri at gera nakað munagott við hetta og setti fyrr í ár nevnd at kanna gagnligastu marknaðarlagtongdina til europeiska marknaðin. Álitið frá hesi nevnd verður grundarlagið undir einum breidum orðaskifti um framtíðarviðurskifti okkara við ES.

Ársfundurin í altjóða hvalaveiðunevndini (IWC) í Dublin samtykt eina yvirlýsing um fóroyska grindadrápið, sum hevur sera stóran týdhing fyri möguleikar okkara at verja okkum móti ágangi.

IWC tók í yvirlýsingini til eftirtektar tað arbeidið, sum myndugleikar og grindamenn í Føroyum hava gjort seinastu árini. IWC eggjar føroyingum til:

- at halda fram við at finna aðrar loysnir enn sóknarongulin,
- at seta í verk upplæring í drápshátti við atliti til at styttu um drápstföina og
- at geva limalondum og fakligum arbeidsbólkum í IWC lut í tilfari um drápshátt.

Henda yvirlýsing kemur í staðin fyri yvirlýsingarnar í 1986, 1992 og 1993, sum beinleidiðs álögdu Føroyum at gera ávísar broytingar í reglunum um grindaveiði, og sum álögdu Føroyum at geva IWC frágreiðingar um drápsháttin.

Yvirlýsingin í ár áleggur Føroyum omgar skyldur mótvægis IWC. Tað einasta, id IWC eggjar okkum til, er at vera við í fakligum samstarvi í arbeidsbólkum um drápshættir. Tvey tilík hava verið, í 1992 og í ár. Annars eggjar hon at halda fram við arbeidnum, sum grindamenn og myndugleikar hava gjort til dagin í dag.

Landsstýrið hevur um NAMMCO sett spurning at gagnnýta døgling. Eitt úrslit av hesum eer, at bannið móti at reka døgling á land er avtikið. Landsstýrið fer nú at seta spurningin í utanríkismálaráðnum um, at bannið fyri døglingaveiðu yvirhovur verður avtikið.

Nordurlandasamstarvið

Tá ið tað gjördist greitt, at tey trý nordurlondinni í Finnlandi, Álandi og Svøríki gjördist limir í europeiska samveldinum, settu Nordurlandaráðið og Nordurlandaráðharraráðið nevnd at kanna og seta út í kortið, hvussu samstarvið skal vera í komandi tiðum.

Tað eydnaðist landsstýrinum at fáa sjálvstæðuga umboðan í hesum samstarvinum, so nú hava vit fyri fyrstu ferð verið við til at gera av, hvussu samstarvið verður.

Nevndararbeidið er liðugt, og Nordurlandaráðið tekur endaliga støðu. Men alt bendir á, at Føroyar, Grónland og Áland verða sjónligari í hesum samstarvi.

Útnordursamstarvið, sum hevur tíggju ár á baki, varð í vá víðkað við Vestur- og Norðurnoregi og eitir nú Nordurlendska Atlantssamstarvið. Høvuðsskrivstovan hjá hesum samstarvi verður verandi í Føroyum.

Landsstýrið ætlaðist fáa eina skipaða umsiting av nordurlendska samstarvinum, soleiðis at luttókan hjá lofttinginum og landsstýrinum verður betri samskipað.

Útlit

At umrøða tað, sum er hent, kann vera áhugavert. Men tað er ikki givið, at hetta loysir framtíðar trupulleikar. Og tað er hetta, vit skulu nýta okkara tíð og orku til frá í dag.

Havandi í huga, at Føroyar í veruleikarnum eru farnar á húsagang og gingu undir harðar treytir, eiga vit at semjast um, hvat vit í felag skulu leggja fram fyri danir í næstu samráðingunum, og hvat vit skulu krevja av teimum.

Samstundis skulu vit innanhýsis semjast um, hvat vit skulu gera fyri at vinna aftur ein part av tí álti, fóroyingar fyrr høvdu utanlands.

Eg eri fullvísur í, at almennu vitjanirnar úr Danmark eru munagóð stig á leiðini. Vit eiga at halda fram á hesi leið. Samskiftið við útlendsku stórfelögini í oljuvinnum kunnu, um rætt verður atborið, eisini verða okkum til fyrimuns.

Vit verða eisini noyddir til at tryggja okkum, at umsitingin av okkara fiskastovnum, í styttri og longri áramál, fer fram á ein hátt, sum gevur álit, bæði heima á landi og í útlandinum.

Vit mega tryggja okkum, at fíggjarpolitikkurin, fiskivinnopolitikkurin og okkara lóggáva sum heild, verða fylgd og løgd soleiðs til rættis, at vinnan og kravánararnir hava álit á politikkinum.

Eg havi ávist, at tað hevur eydnast okkum at venda afturgongd til framgongd. Hetta er ein sannroynd, sum allir fóroyingar eru greiðir um.

Men hetta merkir tó ikki, at vit eru komin á mál. Vinnan er ikki komin uppundan aftur. Almenna økið er ikki dagfört til støðið, sum tað eיגur at vera á. Borgarin kennir seg ikki hava fíngið rímulig lívifskindi, hvørki tå ið ræður um skattastrýst, fíggjarligan tryggleika ella arbeiðsmøguleikar.

Fyri at framgongdin skal kunna standa við og mennast er neyðugt, at fóroyskir politikkarar ásanna tann veruleika, at samfelagið hevur fíngið ein skelk.

Vit mega í felag ásanna, at ongar skjótar og lettar loysnir eru tókar, og at tað er neyðugt í felag at leggja til rættis ein miðvisan politikk fyri framtíðina, sum fet syri fet byggir uppaftur tað fíggjarliga grundarlagið undir okkara samfelagi, sum í stórst móglígan mun minnir um ta støðuna, sum var, áðrenn vit mistu búskaparliga fótfestið.

Sitandi landsstýrið fer at rudda slóð fyrir einum samfelagi við meira fjøltáttadum vinnuvegum, so samfelagnum verður tryggjað støðuga framgongd.

Eg fari at enda at heita á Føroya Løgting – bæði samgongu og andstøðu – um stuðul til hetta arbeiðið.

Góða ólavssøku.